

**Form 05\_CBTT/SGDHN**

(Issued with the Decision No 606/QĐ-SGDHN on 29/6/2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CP XÂY LẮP III  
PETROLIMEX  
PETROLIMEX INSTALLATION No  
III JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 30 /XL3-CBTT  
No: 30 /XL3-CBTT

TPHCM, ngày 17 tháng 9 năm 2019  
HCMC, 17 September 2019

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP/GIẤY PHÉP THÀNH LẬP VÀ HOẠT ĐỘNG/GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG  
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION/LICENSE OF ESTABLISHMENT AND OPERATION/LICENSE OF OPERATION**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Giấy xác nhận thay đổi nội dung đăng ký hoạt động chi nhánh số 555791/19 ngày 16/09/2019 do Sở Kế hoạch đầu tư TP Hà Nội cấp, chúng tôi trân trọng thông báo như sau:

Based on the Certificate of change in the contents of branch operation registration No. 555791/19 dated 16/09/2019 issued by Hanoi Authority for Planning and Investment, we would like to announce the change as follows:

- Tên tổ chức/Name of organization: CÔNG TY CP XÂY LẮP III PETROLIMEX
- Mã chứng khoán/Stock code: PEN
- Địa chỉ/Address: 2286 Huỳnh Tấn Phát Ấp 3 Xã Phú Xuân Huyện Nhà Bè TP Hồ Chí Minh
- Điện thoại liên hệ/Tel.: 028 39404602 Fax: 028 39404606
- E-mail: company@penjico.vn
- Website: www.penjico.petrolimex.com.vn

**1. Thông tin trước khi thay đổi/Information before change:**

Địa chỉ đăng ký hoạt động kinh doanh Chi nhánh Công ty CP xây lắp III Petrolimex tại thành phố Hà Nội (Mã số chi nhánh 0302536580-004) 149 Trường Chinh, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội .

**2. Thông tin sau khi thay đổi/Information after change:**

Địa chỉ đăng ký hoạt động kinh doanh Chi nhánh Công ty CP xây lắp III Petrolimex tại thành phố Hà Nội (Mã số chi nhánh 0302536580-004): Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.

**3. Lý do thay đổi (nếu có)/Reason for change (if any): Chuyển địa điểm.**

**4. Ngày có hiệu lực/Effective date: 16/09/2019**

**\* Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

Giấy xác nhận nội dung hoạt động mới.  
New Certificate.

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT  
Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)  
(Signature, full name, position, and seal)



**GIÁM ĐỐC**



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG  
CHI NHÁNH**

**Mã số chi nhánh: 0302536580-004**

*Đăng ký lần đầu, ngày 20 tháng 09 năm 2006*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 16 tháng 09 năm 2019*

**1. Tên chi nhánh:**

CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP III - PETROLIMEX TẠI THÀNH  
PHỐ HÀ NỘI

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên chi nhánh viết tắt:

**2. Địa chỉ:**

*Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm Thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy  
Thông, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Điện thoại: 024.22129119

Fax:

Email:

Website:

**3. Thông tin về người đứng đầu**

Họ và tên: TRƯƠNG ĐĂNG CẢNH

Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: 23/12/1973

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Hộ chiếu Việt Nam*

Số giấy chứng thực cá nhân: *B4227191*

Ngày cấp: 29/06/2010

Nơi cấp: *Cục Quản lý xuất nhập cảnh*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *Căn hộ 505, nhà G6, Phường Thanh Xuân Nam,  
Quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Chỗ ở hiện tại: *P1103, CT12 khu đô thị Trung Văn, Phường Trung Văn, Quận Nam  
Tư Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

**4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp**

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP III - PETROLIMEX

Mã số doanh nghiệp: 0302536580

Địa chỉ trụ sở chính: 2286, Huỳnh Tấn Phát, Ấp 3, Xã Phú Xuân, Huyện Nhà Bè,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Lê Hồng Hạnh

3025:  
CÔN  
CỔ I  
CÂY I  
PETR  
A BÈ -



Số:



\*555791/19\*

## GIẤY XÁC NHẬN

### Về việc thay đổi nội dung đăng ký hoạt động chi nhánh

Phòng Đăng ký kinh doanh: *Thành phố Hà Nội*  
Địa chỉ trụ sở: *Nhà B10A - Khu Đô thị Nam Trung Yên, đường Nguyễn Chánh, Phường Trung Hoà, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*  
Điện thoại: 024.62820834 - 04.62820835 Fax: 04.38251733  
Email: *pdkkd\_sokhdt@hanoi.gov.vn* Website: *www.hapi.gov.vn*

### Xác nhận:

CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP III - PETROLIMEX

Mã số /Mã số thuế: 0302536580

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký hoạt động chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh sau:

Tên chi nhánh: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP III - PETROLIMEX TẠI THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Mã số chi nhánh/Mã số thuế: 0302536580-004

Thông tin thay đổi của chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

### Thông tin đăng kí thuế:

STT	Các chỉ tiêu thông tin đăng ký thuế
1	Thông tin về Giám đốc (Tổng giám đốc): Họ và tên Giám đốc (Tổng giám đốc): Điện thoại:
2	Thông tin về Kế toán trưởng/Phụ trách kế toán: Họ và tên Kế toán trưởng/Phụ trách kế toán: Điện thoại:
3	Địa chỉ nhận thông báo thuế: <i>Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm Thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam</i> Điện thoại: 024.22129119 Fax: Email:
4	Hình thức hạch toán: <i>Hạch toán phụ thuộc</i>



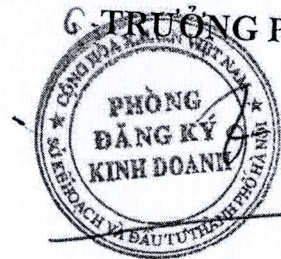


5	Năm tài chính: Áp dụng từ ngày 1/1 đến ngày 31/12
6	Tổng số lao động: 25
7	Phương pháp tính thuế GTGT: <i>Khấu trừ</i>
8	Thông tin về tài khoản ngân hàng: Tài khoản ngân hàng:

**Nơi nhận:**

-CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN  
XÂY LẬP III - PETROLIMEX TẠI  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI. Địa chỉ: Tầng 12,  
Tòa nhà Trung tâm Thương mại và Dịch  
vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông,  
Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình,  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam

-.....;  
- Lưu: Phạm Hồng Nhung.....



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Lê Hồng Hạnh

VH \* d



**Form 05\_CBTT/SGDHN**

(Issued with the Decision No 606/QĐ-SGDHN on 29/6/2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CP XÂY LẬP III  
PETROLIMEX  
PETROLIMEX INSTALLATION No  
III JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 29 /XL3-CBTT  
No: 29 /XL3-CBTT

TPHCM, ngày 17 tháng 9 năm 2019  
HCMC, 17 September 2019

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP/GIẤY PHÉP THÀNH LẬP VÀ HOẠT ĐỘNG/GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG  
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION/LICENSE OF ESTABLISHMENT AND OPERATION/LICENSE OF OPERATION**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Giấy xác nhận thay đổi nội dung đăng ký hoạt động chi nhánh số 555672/19 ngày 16/09/2019 do Sở Kế hoạch đầu tư TP Hà Nội cấp, chúng tôi trân trọng thông báo như sau:

Based on the Certificate of change in the contents of branch operation registration No. 555672/19 dated 16/09/2019 issued by Hanoi Authority for Planning and Investment, we would like to announce the change as follows:

- Tên tổ chức/Name of organization: CÔNG TY CP XÂY LẬP III PETROLIMEX
- Mã chứng khoán/Stock code: PEN
- Địa chỉ/Address: 2286 Huỳnh Tấn Phát Ấp 3 Xã Phú Xuân Huyện Nhà Bè TP Hồ Chí Minh
- Điện thoại liên hệ/Tel.: 028 39404602 Fax: 028 39404606
- E-mail: company@penjico.vn
- Website: www.penjico.petrokimex.com.vn

**1. Thông tin trước khi thay đổi/Information before change:**

Chi nhánh Công ty CP xây lắp III Petrolimex tại thành phố Hà Nội- Văn phòng kinh doanh số 1 (Mã số văn phòng đại diện 00002 ) địa chỉ Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.

**2. Thông tin sau khi thay đổi/Information after change:** Xóa tên Chi nhánh Công ty CP xây lắp III Petrolimex tại thành phố Hà Nội- Văn phòng kinh doanh số 1 (Mã số văn phòng đại diện 00002 ) địa chỉ Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội trong Cơ sở dữ liệu quốc gia về đăng ký doanh nghiệp.

**3. Lý do thay đổi (nếu có)/Reason for change (if any):** Không còn hoạt động.

**4. Ngày có hiệu lực/Effective date:** 16/09/2019

**\* Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

Giấy xác nhận chấm dứt hoạt động.  
Certificate of termination of operation.

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

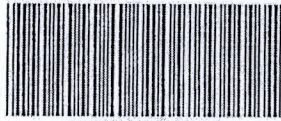
Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT  
Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)  
(Signature, full name, position, and seal)





Số:



\*555672/19\*

**THÔNG BÁO**  
**Về việc chấm dứt hoạt động**  
**chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh**

**Kính gửi:**

- Công an Thành phố Hà Nội;
- Cục Thuế Thành phố Hà Nội.

Phòng Đăng ký kinh doanh nhận được Thông báo chấm dứt hoạt động chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh của doanh nghiệp: **CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP III - PETROLIMEX**

Địa chỉ trụ sở chính: 2286, Huỳnh Tấn Phát, Ấp 3, Xã Phú Xuân, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

do Ông/Bà: NGUYỄN SUM là người đại diện theo pháp luật như sau:

**1. Tên chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh**

**CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP III - PETROLIMEX TẠI  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI - VĂN PHÒNG KINH DOANH SỐ 1**

Mã số chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh hoặc mã số thuế chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh: 00002

Số Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động:

**2. Địa chỉ chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh:**

Số nhà, ngách, hẻm, ngõ, đường phố/xóm/ấp/thôn: Tầng 12, Tòa nhà Trung tâm Thương mại và Dịch vụ Ngọc Khánh, Số 1 Phạm Huy Thông

Xã/Phường/Thị trấn: Phường Ngọc Khánh

Quận/Huyện/Thị xã/Thành phố thuộc tỉnh: Quận Ba Đình

Tỉnh/Thành phố: Hà Nội

Điện thoại: (024) 22129119

Fax: (024) 38689746

Email: solar.penjico@petrolimex.com.vn

Website: www.penjico.petrolimex.com.vn





### 3. Chi nhánh chủ quản

Tên chi nhánh: CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP III -  
PETROLIMEX TẠI THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Địa chỉ chi nhánh: 149 Trường Chinh, Phường Phương Liệt, Quận Thanh  
Xuân, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mã số chi nhánh/Mã số thuế của chi nhánh: 0302536580-004

Số Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh: 0113013866

Do Phòng Đăng ký kinh doanh: Thành phố Hà Nội  
cấp ngày: 20/09/2006

Phòng Đăng ký kinh doanh thông báo với Quý Cơ quan: kể từ ngày ký  
Thông báo này, chi nhánh/văn phòng đại diện/địa điểm kinh doanh của doanh  
nghiệp đã bị xóa tên trong Cơ sở dữ liệu quốc gia về đăng ký doanh nghiệp.

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP III -  
PETROLIMEX. Địa chỉ: 2286, Huyện  
Tân Phát, Ấp 3, Xã Phú Xuân, Huyện  
Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt  
Nam

- Lưu: Phạm Hồng Nhung.....



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Lê Hồng Hạnh

1.C.P.H